

- ١٩٣ -

وكما أشرت من قبل الى أنه ينشأ عن هذه التغيرات في الرتبة نوعا من التركيب أو التعقيد في الجملة حيث يتحرك عنصر اسمي من الجملة البسيطة ليحتل موقعا صدريا خارج الجملة يمكن أن يطلق عليه موقع البؤرة (focus) أو المحور (topic) وتتحول الجملة من البساطة الى التعقيد .

ويرى د . الفاسي أن الاشتغال في العربية يجمع بين التبشير حيث لا نجد أثرا بارزا مع تحويل النقل والتفكيك حيث نجد أثرا ضميريا للمقولة المتنقلة (٣٢٣) .

ونوضح ذلك على النحو التالي ، ففي المثال : زيد ضربته تفكيك الى اليمين تولد عن طريق تحويل نقل حيث نقل العنصر المفكك (زيد) من موقع داخلي الى موقع خارجي ، وترك مكانه أثرا ضميريا .

ويرى كذلك ان القاعدة التي نحتاج اليها هنا هي قاعدة حمل (predication) تنتمي غالبا الى نحو الخطاب الذي يجب أن يحدد نوع الصلة الضرورية بين الموضوع / البؤرة وبين مركب اسمي يوجد داخل الاسقاط المؤاخي « (٣٢٤) » .

وقد عقد سيبيويه بابا مهما عقب باب التنازع ، أطلق عليه قديما بعد باب الانتغال . ارى أن هذا المصطلح افقد المغزى الحقيقي من العبارة التي استخدمها سيبيويه له ، وحول المسألة برمتها الى اتجاه مضاد وضع العلامة الاعرابية مركز الاهتمام فيه . وهذا يخالف أساسا النهج الأساسي الغالب على معالجة سيبيويه لموضوعات النحو ، حيث جعل للمعنى نورا جوهريا يضبط حركة العناصر داخل التراكييب أو الكلام بوجه عام .

يقول : « هذا باب ما يكون فيه الاسم مبنيا على الفعل قدم أو آخر ،

(٣٢٣) الكتاب السابق ص ١٢٨ ، ١٢٩ .

(٣٢٤) الكتاب السابق ص ١٣٠ ، وينبه كذلك الى أنه من الخطأ أن يعد العنصر المفكك محورا بالمعنى ، لان العنصر المفكك في الجمل المذكورة تقابله وظائف نريعية خطابية ثلاث ، حسب التأويل المنطقي والظروف المقاصية ؛ موضع أو بؤرة أو محور